

**Угода
про відновлення Угоди між Україною
та Європейським Співтовариством про
наукове і технологічне співробітництво**

**(Угоду ратифіковано Законом
N 1964-IV (1964-15) від 01.07.2004)**

УКРАЇНА,
з одного боку,
та
ЄВРОПЕЙСЬКЕ СПІВТОВАРИСТВО (далі - "Співтовариство"),
з другого боку,
далі - "Сторони",

ЗВАЖАЮЧИ на важливість науки та технологій для їхнього економічного та соціального розвитку;

ВИЗНАЮЧИ, що Україна та Співтовариство проводять дослідницьку та технологічну діяльність у багатьох галузях, що становлять спільний інтерес, і те, що участь кожної зі Сторін у таких дослідженнях та розробках на основі взаємності сприятиме взаємній вигоді;

ПОСИЛАЮЧИСЬ на Угоду між Україною та Європейським Співтовариством про наукове і технологічне співробітництво, яка була підписана в Копенгагені 4 липня 2002 року (994_194), і термін дії якої закінчився 31 грудня 2002 року;

БАЖАЮЧИ продовжити їхнє наукове та технологічне співробітництво на формальній основі, що встановлена Угодою,
ДОМОВИЛИСЬ ПРО ТАКЕ:

Стаття 1

Угода про наукове і технологічне співробітництво між Україною та Європейським Співтовариством, яка була підписана в м. Копенгаген 4 липня 2002 року (994_194), і термін дії якої закінчився 31 грудня 2002 року, цим відновлюється на додатковий п'ятирічний період.

Стаття 2

Ця Угода набуває чинності з дати отримання останнього письмового повідомлення про виконання Сторонами всіх внутрішніх процедур, необхідних для набуття нею чинності.

Стаття 3

Цю Угоду складено у двох примірниках українською, датською, голландською, англійською, фінською, французькою, німецькою, грецькою, італійською, португальською, іспанською та шведською мовами кожний, причому всі тексти є автентичними.

Вчинено в м. Ялта, 7 жовтня 2003 року.

За Україну

За Європейське Співтовариство